

Watson kemur í juni:

Løgreglan ber ótta fyri hvat kann henda

— men vil einki siga um, hvat hon fer at fyrataka sær

Føroyska lögreglan vil ikki siga, hvat hon fer at fyrataka sær í samband við ætlanina hjá umhvørvismanninum Poul Watson, sum ætlar sær at koma til Føroya í juni við skipi sínum Sea Shephard.

Finn Ougaard, varafúti sigur, at teir hava fingið at vita frá landsstýrinum, at Poul Watson kemur til Føroya.

— Eg fari ikki at siga nakað um, hvat vit fara at fyrataka okkum í hesum sambandi, men eg kann siga so mikið, at vit taka úttalilsir hansara í fjølmiðlunum rættiliga álvarsliga.

Poul Watson, ið ber orð fyri at verða rættiliga harðrendur í sínum arbeiði fyri at friða allan hval, hevur m.a. sagt, at einki skal forða honum í at



steðga grindadrápi í Føroyum.

Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri sigur, at ætlanin var, at Poul Watson skuldi koma til Føroyar í mai, men landsstýrið hevur nú frætt, at hann kemur ikki henda vegin fyrr enn aftaná altjóða hvalaveiðufundin, sum verður í Malmö miðskeiðis í juni mánað. Poul Watson ætlar at liggja í Malmö við skipi sínum, meðan fundurin verður hildin, fyri á tann hátt at gera vart við mótsøðu sína imóti grindadrápi í Føroyum.

Landsstýrið hevur annars fingið bræv frá Watson, har hann spyr, hvussu hann verður móttikin, tá hann kemur til Føroya. Landsstýrið hevur svarað, at tað er uppgáva fútans at syrgja fyri, at lógir og reglur verða fylgdar.

Poul Watson var í Føroyum í fjør við skipi sínum Sea Shephard. Ætlanin var at steðga grindadrápi, men einki dráp var, meðan hann var staddur í Føroyum. Hann hevði annars fleiri fundir við myndugleikarnar.

jan



**MORSØ
HUS
HOLDNINGS
SKOLE**

Valgát: Kjøp og veltæra
Sund mad
Mad og økologi
Stof, garn og farver
Tøj og kultur
Kursusstart:
28. juli og 6. oktober
Kursusløn: 140,-
140,-



Mikudagin høvdu umboð fyri føroyskar myndugleikar og stovnar fund við útlendsk umhvørvisfólk eitt nú umboðsmann fyri ein stóran amerikanskan umhvørvisfelagskap. Greitt varð frá grindadrápi og serliga drápháttinum og tí reiðskapi, sum verður brúktur í samband við grindadráp. Her visir Dorethe Bloch nakrar vanligar grinda-knivar.

foto kalmar

Nú er tað veruleiki:

Bannað at drepa grind

— fyrstu ferð í grindasøguni. Orsøkin er tekniskt óhapp. Tað er ikki loyvt at drepa grind fyrr enn kunngerð um grind er lýst.

Nr. 41.	LÖGTINGSLÖG UM	LAGTINGSLOV OM	2. mai
	broyting í lögtingslóg um hvalaveiðu.	ændring af lagtingslov om hvalfangst.	
	Samsvarandi samtykt Føroya lögtings staðfestir og kunnger lögmaður hesa lögtingslóg:	I overensstemmelse med vedtagelse af Færøernes lagting stadfæster og kundgør lagmanden følgende lagtingslov:	
§ 1.		§ 1.	
§ 4 i lögtingslóg nr. 57 frá 5. juni 1984 um hvalaveiðu verður orðað soleiðis: «Allur hvalur (Cetacea) er friðaður fyri veiðu uttan mun til veiðuhátt. 2. stk. Landsstýrinum er í serstökum feri saman við fiskivinnunevnd lögtingsins heimild at undantaka ávis hvalasløg frá friðingini.»		§ 4 i lagtingslov nr. 57 af 5. juni 1984 om hvalfangst formuleres således: «Alle hvaler (Cetacea) er fredet for fangst, uanset fangstmåde. Stk. 2. Landsstyret bemyndiges til sammen med lagtingets fiskerudvalg i særlige tilfælde at undtage visse hvalarter fra fredning.»	
§ 2.		§ 2.	
Henda lóg kemur í gildi dagin eftir, hon er kunngjørd.		Denne lov træder i kraft dagen efter dens kundgørelse.	
		Tórshavn, 2. mai 1986	
	Atli P. Dam (sign.) løgmaður	Vilhelm Johannesen (sign.)	

fiskivinnunevnd lögtingsins heimilað at undantaka ávis hvalasløg frá friðingini.

Lógin kom í gildi seinasta mikudag.

Av tí at lógin um broytingar í grindareglugerdini ikki er kunngjørd enn, merkir hetta, at tað er rætt og slætt forboðið at halda grind til.

Úr landsstýrinum siga tey, at talan er um eitt tekniskt óhapp. Julianna Klett, fulltrúi sigur, at tá fleiri av lógunum, sum vórðu samtyktar á landsstýrisfundi herfyri vórðu sendar til Dimmalætting, var lógin um hval av mistøkum við í rúgvuni. Hetta var ikki ætlanin, tí lógin skuldi sjálvandi ikki lýsast, áðrenn kunngerðin um grind. Ætlanin var, at tær báðar skuldu lýsast komandi týsdag, sigur Julianna Klett, sum viðgongur, at við hesum mistaki er tað als ikki loyvt at drepa grind.

Hon visir á, at tey nú leggja seinastu hond á kunngerðina um grind, sum nú verður reinskrivað. Hon verður so lýst týsdagin.

Fyri fyrstu ferð í føroyskari grindasøgu er tað nú við lóg vordið bannað at drepa grind. Hetta totalforboð stendur við til komandi týsdag, tá ætlanin er at lýsa kunngerð um grind, har landsstýrið fær heimild at gera undantøk, soleiðis at tað kortini ber til at drepa grindahval.

Týsdagin lýsti landsstýrið í Dimmalætting lóg um broyting í lögtingslóg in um hvalaveiðu. Í lógin stendur, at «allur hvalur (Cetacea) er friðaður fyri veiðu uttan mun til veiðuhátt.»

Í somu lóg stendur tó, at «landsstýrinum er í serstökum feri saman við

jan